

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61994J0155 - EL

Avis juridique important

/

61994J0155

?????? ??? ?????????? (?????? ?????) ??? 20?? ??????? 1996. - Wellcome Trust Ltd ???
Commissioners of Customs and Excise. - ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????????:
Value Added Tax Tribunal, London - ?????? ??????. - ??? ?????? ??? - ?????? ???
????????? ?????????? - ?????? C-155/94.

?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 1996 ?????? I-03013

??????
??????
?????? ??? ??????
?????? ??? ?? ?????? ???
?????????

????? ??????

++++

????????? ?????? * ?????????? ??? ?????????? * ????? ?????? ?????? * ?????
????? ?????? ?????????????? ????? * ?????????? ?????????????? ????? ??? ?????? ???
????? 4 ??? ????? ?????? * ????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? trust * ??? ??????????????

(????? 77/338 ??? ??????????, ??? 4 PAR 2)

?????????

? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 4, ?????????? 2,
?? ?????? ?????? 77/388 ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? trustee ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? trust.

??????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? trust ??? ??? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ???' ?????? ???
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ??????????, ?? ?????????? ?????? ??????????
??????????, ?????? ?? ????? 4 ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????

?????????????? ???, ??? ??????? ?????? ??????????????? ? ??? ?????? ??? ???????????
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??? ?? ?????????????? ???????????????
?????????? ?? ?????????????? ??? trust ?? ????? ???????????????, ??? ?????? ???????
??????????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????????????
?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???
?????????? ? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????.

???????

???? ?????? C-155/94,

??? ??? ?? ??????????? ??? Value Added Tax Tribunal, London, ??? ?? ???????????,
???' ??????????? ??? ?????? 177 ??? ??????? ??, ?? ??? ????? ?????????, ??? ??????? ???
????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????

Wellcome Trust Ltd

???

Commissioners of Customs & Excise,

? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? 77/388/???
??? ???????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ?????????????? ??? ??????????? ??? ???????
?????, ??? ??????? ?? ??? ????? ?????? ?????? * ????? ?????? ?????? ???
????????????? ????: ?????????? ?????????? ??? (?? ????. ????. 09/001, ?. 49),

?? ?????????? (?????? ????),

?????????? ??? ??? D. A. O. Edward, ??????? ????????, J.-P. Puissochet, J. C. Moitinho de
Almeida (?????????), G. Gulmann ??? P. Jann, ????????,

?????? ??????????: C. O. Lenz

?????????: L. Hewlett, ??????? ??????????,

?????????? ??? ??? ?????? ??????????? ??? ??????????:

* ? ??????????? ??? ?????? ??????, ?????????????? ??? ??? Andrew Thornhill, QC, Roger
Thomas ??? ??? Julie Anderson, barristers, ??????????? ???' ?????? ??? Cameron Markby
Hewitt, solicitors,

* ? ??????? ??? ?????? ????????, ?????????????? ??? ??? John E. Collins, Assistant
Treasury Solicitor, ??????????? ??? Paul Lasok, QC,

* ? ??????? ??? ?????? ????????, ?????????????? ??? ??? Thomas F. Gusack,
?????? ???????, ??? Enrico Traversa, ??? ??? ?????? ????????,

?????? ??? ??? ?????? ????????????,

???? ?????? ??? ?????????? ??????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????? ???,
????????????? ??? ??? Andrew Thornhill ??? Roger Thomas, ??? ??????????? ???

????????? ??????????, ??????????????? ??? ?? Paul Lasok, ?????????????? ??? ?? Melanie Hall, barrister, ??? ?? ???????, ??????????????? ??? ?? Thomas E. Gusack, ??? ?? ?????????? ??? 5?? ??????? 1995,

????????? ??? ?????????

????????

????????????? ??? ??????????????

1 ?? ??????? ??? 16?? ???? 1994, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? 13 ?????? 1994,
?? Value Added Tax Tribunal ??? ??????? ???????, ???' ?????????? ??? ?????? 177 ???
???????, ??, ??????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? 77/388/???
?? ???????????, ??? 17?? ???? 1977, ??? ??????????? ??? ?????????? ??? ??????
?????, ??? ??????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?????? * ????? ?????? ?????? ???
????????????? ?????: ?????????? ?????????? ??? (?? ????. ??? 09/001, ?. 49, ??? ????:
?????).

2 ?? ?????????? ????. ?????????? ????. ?????????? ??????? Wellcome Trust
Ltd (??? ????: trust ? ?????????????? ????. ??????? ????.), ?????????? ?? ?????????? trustee ???
Wellcome Trust, ?????????????? ?????????? ?????????????? ????. ?????? ?????????????? trust, ???
???. Commissioners of Customs & Excise (????????? ??????? ????, ??? ????:
Commissioners), ??????? ?? ?????? ?????????? ????. ?????? ?????????????? ????. (???
???: ??) ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ????. ????. ?????? ?????? ?????? ????.
????????????? ???. ?????? ????. ?????? ????. ?????? ?????????????? ???. ?????????? ????.
????????? ????.

4 ?? 1980, ? ??? ?? ?????????? ?? trust ??? ?????? ?? 250
?????????? ?? (UK). ?? 1984, ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??
??????????, ??????? ?? ?????? ?? trust ??????????? ?? ??????? ??
?????? ?? ???????.

5 ?? 1985, ?? Charity Commissioners (?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????)
?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? (??
????: ????? ?????? ??????) ??? ??? ??? ?? trust ?? ?????????? ?? 50 % ??? ??????
?? ??????? ??????. ???????, ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ??
???? ??????? ??????????????, ??? Wellcome plc.

6 H ??????????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????? 200 ????????????? UK , ?? ????.
?????????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????????.

7 ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????? ??? 1987, ?? ?????????????? ??? trust ????.
????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????. ? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ????.
trustees ?? ??????? ??, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ????.
????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ????.
?????????.

8 ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???? ?????????????? 1991 ??
????????????? ?? ?????????? ?? trust ??? ?????????????? ?? 277 ?????????? UK . ??? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????? ?? 126 ?????????? UK ???
????????? ?? 94 ?????????? UK . ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ???
44 ?????????? UK , ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?? ???
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? 632 ?????????? ?????? ??? Wellcome plc,
????????? ?? 4 772 ?????????? UK , ?????????? ?????????? ?? 57,5
????????? UK , ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? 12,5 ??????????
UK , ??? ?? ?????????? , ?????????? ?? tax credits ?????????? ?? 4,2 ??????????
UK . ?? ?????? ?? ?????????? ?? 102 ?????????? UK , ?? ??? ?? ?????? ?? 92 ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? 78 ?????????? UK , ?? ??? ?? ?????? ?? 61 ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? 10 ?????????? ?? ?????????????? ??????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? 90,2 ?????????? UK , ?? ??? ?? ?????? ?? 67,4
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? Wellcome plc ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? 13,7 ?????????? UK , ?? ??? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?? 9,7 ?????????? UK . ?????? 670 000 UK
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??

9 ???? 2 ??????? 1992, ???? ?????????? ??? trust ??? ?? Wellcome plc ??????? ???????
??? ?? ?????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????????? (?? ???: ??????? ????
??????). ?? ?????????? ??????? ??? 30?? ??????? 1992, ?????????? ?????? ???????????
?? ?????????? ??? trust ??? ?? ?????? ??????? ???, ??? ?? ??? ?? ?? trust ???????
214 951 378 ??????? ??? Wellcome plc.

11 ? ?????????? ?????????????? ?????? 6 ??????? 1992. ? ?????????? ?????????? ???????
????? 21 ??????? 1992 ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????.
????????? 288 ??????????? ??????? ??? 8 UK ??????, ??? ?????? ?? 33,22 % ??
????????? ??? ??????????? ??????????. ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?
?????????? ???????, ??? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????. ??
??????????, ? ??? ?? ?????? 2,18 ?????????????? UK. '????? ?? 1987, ?? trust ?????? ??
?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ???

?????? ?? ?????????????? ????. ???????????? ??? 1,8 ?????????????? UK ???????????? ???
?? ?? 15 ?????????? 1992.

12 ??? ?? ??????? ????. ??????????? ?????? ?????????? ?? trust ?????? ???????????????
?? ??????? ?? options ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ??????? ?? ?????, ???
???????, ??? ?????????? ??????????. ??? ?? ?????? ??? ?????????? ????????????, ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? options ?????????????? ?????? ??? 1 ??? 2 %
?? ??????? ?? ??????????. ? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ??
????????????? ???????. ? ?????????????????? ?????? trust ?????????? ??? ??
????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? trust ??? ?????? ??????, ?? ?? ???????,
????????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???.

13 ??? ?? ????, ??? ?????????????? ?????? 72 ?????? ?????????? UK ??
?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?? ???????
???????. ??? ??????? ?? ?????? ???, ?? trust ?????? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? Value Added Tax Act ??? 1983 (????? ?? 1983 ???, ??? ???: VAT
Act 1983) ???????, ??????? ?? ?????????? ?? ?? ????? 13, ??? ?, ??????? ?', ???
???????. ?? trust ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ???????, ??
????? ??? ?????????????? ??????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
?? trust ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ???????,
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ???????.

14 ?? ??????? ?? 11?? ?????? 1993, ?? trust, ??????, ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 3,
?????? ?', ??? ??????, ??? ??????? ?? ?????? 297 832,65 UK, ??? ??????? ??
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ??????????? ??
????????? ???????, ??? ?????? ?? trust ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??
????? ?? ??????. ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? 33,22 % ?? ???????????
????????? ??? ?? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????.

15 ?? ?????? 17, ?????????? 3, ??????? ?', ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ???
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ??
????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ??
????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ??

"(...)

?) ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? 13, ??? ?, ?????????? ?' ??? ?',
????????????? 1 ??? 5, ??? ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ??
?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ??
?????????".

16 ??????? ?? ?? 13, ??? ?, ??????? ?', ?????????? 5, ??? ??????
?????????:

"?? ???????, ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ???' ?????????? ?? ?? ???????
?? ?? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ??
????????? ?? ??? ?????? ??????, ?????????:

* ?????? ?????????????? ???????,

* ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? 5, ?????????? 3".

17 ???? ?? ?????? 2, ?????????? 1, ??? VAT Act 1983, ? ??? ?????????????? ??? ???.
?????? ?????????? ? ??????? ?????????? ??? ??????? ????????, ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ???.
????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ("business") ??? ?????? ? ??????????.

18 ?? ??????? ?? 20?? ??????? 1993, ?? Commissioners ?????????? ?? ??????????????????
??????, ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? trust
?????????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????????? ??
?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??
trust, ?? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????? ?? ??
?????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????????? . ????????, ??????????? ?? ?? ?? ??
?????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????? ?? trust ??? ??????? ??
?????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? VAT
Act 1983.

19 To trust ??????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? Value Added Tax Tribunal
???? ??????????. ??? ?? ?????? ????????????, ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?
????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???, ??? ??
????? ?????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ????????????, ?????????? ??? ??????
????????? ? ?????? ???.

20 ??' ?????? ??? ????????, ?? Value Added Tax Tribunal ??? ??????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
?? ???:

"1) ??????? ? ??? '????????????? ??????????????' ??? ?????? 4, ?????????? 2, [??? ????
?????? 77/388/??] ??? ??????? ??????? ??? ????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????
?? ????? ?? ??????? ??? ??????????? ????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????
????? ??????;

2) ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??, ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????? ??????, '?????????????
?????????????' ??? ???? ?????? ??? ?????? 4, ?????????? 2;

3) ?? ?????????? ??????????? ?????????? ??? ????? ???/? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ? ? ?? ?????? ??? ?????? 'trustee' ?????? ?????? ?? ?????????????????? '??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 2, ?????????? 1;

4) ??? ??? ???????? ??? ?????? ???/? ??????? ???/? ?????? ???????, ?????? ??????? ?? ?? ?
?????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ???????????????,
??? ??????? ?? ?????? ??????????????????? ?? ???????, ??? ?? ???, ??? ??????? ?? ??
???? ??????????????? ?? ?? ??? ??????????? ???"

???? ???? ?????????????????? ?????????????

21 ?? ?? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? 4, ?????????? 2,
??? ?????? ?????????????? ???????????????, ??? ? ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ? ????

????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? trustee ??? ??????
??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? trust.

22 ? ?????????????? ???. ?????? ?????? ?????? ?????? ???. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

23 ?????????????? ?????????? ???, ?? ??? ?? ?????????????????????? ??? ??????????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???, ?????? ???
????????? ??? ? ?????????? ??? ??? ?????, ??????? ??? ?????????????? ??? ? ??? ??? ??????
??? ??? ??? ??????, ? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????, ?? ??? ???
????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ????. ??? ?????????? ??? ??????????
?????????.

24 ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ???, ??????? ??? ?? trust
????????? ? ?? ?????????????? ??????, ??? ?????? ? ?????????? ??????????????
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ???, ??? ?????? ?????
?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????.

25 ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??????????????, ??? ?? ??? ?? ?????? ?????????????????? ???
????? ??? ?? trust. ??????????, ? ??? ?????????? ?? ??? ?? ??????????
?????????????, ?????? ??? ?????? ???, ????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??????
???? ?? ?????????? ??? ?????????????? ????? ??????. ????? ?????? ?? ? ??????
?? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ??????.

26 '????? ?????? ??????????? ?? ??????? ??????? ???????, ??? ???????, ??? ????
?????????? ?? ?????? ?????, ????? ??????????? ?? ? ?????????????? ??????????????
????????? ??????????? ??????????????. ??????????????, ??, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ????
?? ?????, ?? trust ??? ????? ?? ??????????? ?????????? ??? ?? 1991 ?? 1992, ?
????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? ?????????? ??? ?? ??????????
?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? trust
?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?????????????? ?? ?? ??????? ??????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????????
?? ???????????????, ??? ?? ??????????, ?? ??????? ??????? ??????? ??????????
????????? ??????????????.

27 ? ?????????????????? ??? ???? ??? ?????? ?? ?????? ?????.

29 ??????? ?? ?? ?????? 4, ??????????? 1, ??? ???????, "????????? ?? '????????????? ???
????' ?????????????? ????, ???? ???? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???, ??? ?? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? 2, ??????????? ???
????????????? ???? ? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???".

? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ???? ?????????????? ??? ???? ?????????? ?????????????? ?
?? ?????????????? ??? ????". ??? ???? ??? ??????, "?? ?????????? ??????????????
????????? ??? ???? ? ?????????????? ?????????? ? ??? ???? ??????, ??? ???? ??? ???? ??????
????? ??? ?????".

31 ?????? ?????????? ?? ?????????? ???, ??????, ??? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ???? ?
? ?????? ??? ??????????, ?? trust ??? ???? ??? ?????? ?????????? ??? ???? ???? ???? ?
????????? ??? ???? ??? ?????????????? ??????, ?? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ?
??' ?????? ??? ?????????????? ? ????, ??? ???? ?????? ??? ???? ???? ???? ?
???? ?????? ??? ???? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ??????????
???? ?????? ??? ???? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ??????????
???? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? 4 ??? ??????, ?
????, ?????? ?? ???? ?????? ??? ?????? (??., ??' ?????? ??? ??????, ?????? ???
20?? ?????? 1991, C-60/90, Polysar Investments Netherlands, ?????? 1991, ?. ?-3111, ???
12), ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ???.

32 ????????, ??? ???? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???? ?????? ?????? ??? ???? ???? ?
????????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ??????, ?? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ?
????????? ?????? ??? ?????? (holding) ?? ?????? ?????????? ???
(??., ???, ?????? Polysar Investments Netherlands, ??., ??? 13, ??? ??? 22?
????? 1993, C-333/91, Sofitam, ?????? 1993, ?. ?-3513, ??? 12).

33 ????????, ??? ?????? ?????????? ? ????????, ?? ???? ?????????????? ?????? ???
?????????, ??? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??
???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

34 ??????, ?????? ?? ?????? ??? ???? trust ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?
????? ?????????? ?? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ???? ?
????????????? ??? ??????. ?? ?????????? ??????????????, ??? ???? ???? ?
?????????????, ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????????? ?????? ???
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ?????? ???,
?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

35 ??????, ??? ???? 13, ??? ?, ?????? ?', ?????????? 5, ??? ?????? ??????????
?? ???? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ???? ??????, ?????????? ??? ??????
????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ???? ?????? ??? ??????
????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????
????? ?????? ?????? (??. ?????????? ?????? Polysar Investments
Netherlands, ??? 14). ???????, ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??????.

36 ????????, ??? ?????????? ??? ???? ???? ???? ?????????? ?????????????? ??
????? ??? trust ?????????? ???? ?????????????? ??????, ?????????? ??? ???? ?
????????? ?? ?????? ??? ???? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ??
????? ???? 4 ??? ??????, ?? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

37 ??????, ?????? ??? ???? ???? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?
????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ???? ???? ?????????? ??? ???? ?????? ???

? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??????, ??? ? ?????????? , ??? ???????
??? ??????? ???????, ?? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ???????
?????????? ?????? ??? ??????????????? ??? ?????? ??????? ???????, ?? ?????? ??? ??????????
??? ?????? ?????????? ??? ???????, ??? ??????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ?? ???????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? , ?????? ??? ??? ?????????? ??????????
????????? ??????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ?????????? , ? ??????? ???
????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ???
????????? ??????? ??? ???????.

38 ?? ??? ??? ??? ??? ?????????????? ???????????????, ??? ??? ??? ?? ?????????????? ???
??? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????. ?????????????? , ?????? ?????????????? ???
??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ,
????????????? ?????? ??? ? ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????
????????????? , ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????.

39 ???????, ??? ? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? 27 ??? ?????????? ???, ?? ??
????????? ?? ?????????????? ??? trust ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ???
?????? ???, ???????, ?? ???????? ? ??????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ???
?? ?? ???????? ??? ??????? ??? trust ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
??????, ??? ?? ?????? ???, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? 17, ?????????? 3, ?????????? ?', ??? ???????,
???? ?? ?????????? ??? ????? ?????????????? ??? ????? ??????????.

40 ?????, ?????? ??? ?????????????? , ? ??????? ??? ??????? ?? ? ?????? ?????????? ???
????? ?????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??
????? ?? ?? ????? 4 ??? ??????.

41 ???????, ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ? ?????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?? ??? 4, ?????????? 2, ??? ?????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? trustee ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ????? ?????????? trust.

?????? ??? ?? ?????????? ????

?? ?? ??????????? ????

42 ?? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ? ??????????
?? ?????????? ?????????? , ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? . ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? , ?' ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????.

???????????

??? ??? ?????? ??????,

? ? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? 16?? ???? 1994 ?? Value
Added Tax Tribunal, London, ??????????:

? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? 4, ?????????? 2, ??? ???
?????? 77/388/?? ?? ??????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ??? ????? ?????? ?????? * ???
?????? ??? ????? ?????????? ????: ?????????? ?????????? ???, ??? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ???
????? ?????? ??? ?????? ??? trustee ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????????? trust.